

YUKINO OSHIMIZU

31-53 34th Street, Apt 4D, Astoria, NY 11106 | T: 551-305-1454 | E: tenoritiger.mishiri@gmail.com

Skills/About Me

- Bilingual: English and Japanese (Japanese at a professional business level)
- Highly detailed and responsible
- Being constantly familiar with both past and present of Japanese culture

Education

April 2020 ~ April 2022

Fellowship Academy – Online translation course for media translation

Courses taken:

- Japanese-English Translation Course
- Video Translation Course (Dubbing and Subtitling)
- Manga Translation Course

October 2010 ~ September 2013

TOKYO ANNOUNCE – Vocational School

Work Experience

Upwork

January 2023 ~ Present

- Various freelance Japanese-English Translation projects
- Movie/Pop culture/Anime & Manga/Personality online quizzes for young adults
- Mobile app description translation

Kyowa International Law Patent Firm in Tokyo, Japan

August 2019 ~ December 2019

- Company receptionist
- Answering phones and greeting out-of-country clients, and directing them to meeting rooms

TopSpin Creative Corporation in New York, USA

April 2019 ~ June 2019

- Internship at a Japanese television production company
- Researched information for stories to be made into television segments
- Licensed footage and media for use in international media programs

Claudia in Tokyo, Japan

April 2017 ~ March 2019

- Covered esports tournaments for online news programs
- Anchor for "HOT STATION" – CATV
- TV reporter "VIKING" – FUJI TV
- Host and Moderator for "Schoo" – Online video program
- Presenter for "JAPAN CUP CYCLE ROAD RACE" and various events

AZoffice in Tokyo, Japan

April 2013 ~ February 2017

- Broadcaster, Reporter, Interviewer, and Narrator for "JAPAN LEISURE CHANNEL" Boat Race TV
- Broadcaster for "CYCLE RACE" – Tochigi TV

HappyVoice in Tochigi, Japan

March 2009 ~ March 2013

- Disc Jockey for "RADIO BERRY" Radio station
- Presenter for various events